

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

8 DÉCEMBRE 1998

PROJET DE LOI

**portant modification du Code des
taxes assimilées aux impôts sur
les revenus conformément à
la directive n° 93/89/CEE
du Conseil des Communautés
européennes**

ERRATA

Art. 5

Dans l'article 9 proposé (sous les lettres E et F), il y a lieu de lire «44 000 kg» au lieu de «43 999 kg».

JUSTIFICATION

Les deux tableaux figurant dans projet de loi (Doc. n° 1668/1, pp. 28 et 29) mentionnaient «44 000 kg». C'est du reste ce texte qui a été adopté par la commission. Les mots «43 999 kg» figurant dans le document n° 1668/7 résultent d'une simple erreur typographique qu'il convient de corriger à l'aide d'un *erratum*.

Voir :

- 1668 - 97 / 98 :

- N° 1 : Projet de loi.
- Nos 2 à 5 : Amendements.
- N° 6 : Rapport.
- N° 7 : Texte adopté par la commission.

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

8 DECEMBER 1998

WETSONTWERP

**houdende wijziging van het Wetboek
van de met de inkomstenbelastingen
gelijkgestelde belastingen
overeenkomstig de richtlijn
n° 93/89/EEG van de Raad van de
Europese Gemeenschappen**

ERRATA

Art. 5

In het voorgestelde artikel 9, onder de letters E en F dient men «44.000 kg» te lezen in plaats van «43.999 kg».

VERANTWOORDING

Het wetsontwerp (Stuk nr. 1668/1, blz. 28 en 29) maakte in beide tabellen melding van de woorden «44.000 kg». Het is trouwens deze tekst die door de commissie aangenomen werd. De melding in het Stuk nr. 1668/7 van de woorden «43.999 kg» is het gevolg van een eenvoudige typografische missing die via een *erratum* moet rechtgezet worden.

Zie :

- 1668 - 97 / 98:

- Nr. 1 : Wetsontwerp
- Nrs. 2 tot 5 : Amendementen.
- Nr. 6 : Verslag.
- Nr. 7 : Tekst aangenomen door de commissie.

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

Art. 12

Il y a lieu de lire l'article 24, alinéa 1^{er}, 1°, a), proposé comme suit :

«a) lorsque la masse maximale autorisée n'atteint pas 7.500 kg : 1.200 francs par jour;»

JUSTIFICATION

Il s'agit en l'espèce d'éviter un chevauchement avec le tarif repris au b).

Art. 12

Het voorgestelde artikel 24, eerste lid, 1°, a), dient als volgt gelezen te worden :

«a) wanneer de maximaal toegelaten massa minder dan 7.500 kilogram bedraagt : 1.200 frank per dag;»

VERANTWOORDING

Terzake dient vermeden dat een overlapping zou gebeuren met het onder b) opgenomen tarief.